

Deere Group saistošie korporatīvie noteikumi



JOHN DEERE

Pēdējo reizi pārskatīts: 2026. gada 7. maijs

Deere & Company un tā kontrolētās filiāles un meitasuzņēmumi (kopā — “John Deere”) cenšas ievērot piemērojamos tiesību aktus, tostarp datu aizsardzības tiesību aktus, valstīs, kurās darbojas John Deere. Daži John Deere grupas uzņēmumi ir pieņēmuši šos saistošos korporatīvos noteikumus, lai nodrošinātu pienācīgu personas datu un īpašo kategoriju personas datu aizsardzības līmeni, kuru izcelsme ir EEZ un uz kuriem attiecas VDAR vai īstenošanas dalībvalsts tiesību akti, kā izklāstīts turpmāk, lai ļautu pārsūtīt personas datus no EEZ uz trešām valstīm saskaņā ar datu aizsardzības noteikumiem, kas reglamentē starptautisko datu pārsūtīšanu.

1. Definīcijas

Šajos saistošajos korporatīvajos noteikumos ir izmantotas tālāk norādītās definīcijas.

Saistošie korporatīvie noteikumi (Binding Corporate Rules — BCR) ir personas datu aizsardzības noteikumi, kurus ievēro dalībvalsts teritorijā reģistrēts pārzinis vai apstrādātājs, attiecībā uz personas datu pārsūtīšanu vai nodošanu pārzinim vai apstrādātājam vienā vai vairākās trešās valstīs iesaistītās uzņēmumu grupās; turpmāk tekstā atsaucies uz BCR attiecas uz uzņēmumā John Deere izveidotiem BCR.

Saistītās grupas dalībnieks ir Deere & Company, visas filiāles un citas vienības, kuras tieši vai netieši kontrolē Deere & Company un kuras ir apņēmušās uzturēt šos BCR, parakstot grupas iekšējo līgumu.

Kompetentā uzraudzības iestāde ir uzraudzības iestāde, kas ir saistoša datu nosūtītājam.

Pārzinis ir fiziska vai juridiska persona, valsts iestāde, aģentūra vai cita struktūra, kas viena pati vai kopā ar citām nosaka personas datu apstrādes mērķus un līdzekļus; ja šādas apstrādes mērķus un līdzekļus nosaka EEZ vai dalībvalsts tiesību akti, pārzinis vai tā izvirzīšanas īpašie kritēriji var būt paredzēti EEZ vai dalībvalsts tiesību aktos.

Datu eksportētājs ir saistītās grupas dalībnieks EEZ, kas pārsūta personas datus citam saistītās grupas dalībniekam ārpus EEZ.

Datu importētājs ir saistītās grupas dalībnieks, kas saņem no datu nosūtītāja personas datus turpmākai apstrādei saskaņā ar šiem BCR.

EEZ ir Eiropas Ekonomikas zona, ko pašlaik veido ES dalībvalstis, kā arī Islande, Lihtenšteina un Norvēģija.

Darbinieki ir pastāvīgie un pagaidu darbinieki, līzinga darbinieki un personāls, kā arī pensionāri un bijušie darbinieki.

Vispārīgā datu aizsardzības regula (VDAR) ir Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/679 (2016. gada 27. aprīlis) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi un šādu datu brīvu apriti.

Dalībvalsts(-is) ir dalībvalstis, kas veido EEZ.

Personas dati ir jebkura informācija, kas attiecas uz identificētu vai identificējamu fizisku personu ("datu subjekts"); identificējama fiziska persona ir tāda, kuru var tieši vai netieši identificēt, īpaši ar atsauci uz identifikatoru, piemēram, vārdu, identifikācijas numuru, atrašanās vietas datiem, tiešsaistes identifikatoru vai vienu vai vairākiem faktoriem, kas raksturīgi minētās fiziskās personas fiziskajai, fizioloģiskajai, ģenētiskajai, garīgajai, ekonomiskajai, kultūras vai sociālajai identitātei.

Personas datu aizsardzības pārkāpums ir drošības pārkāpums, kā rezultātā personas dati tiek nejauši vai nelikumīgi iznīcināti, zaudēti, pārveidoti, neatļauti izpausti vai personas datiem tiek piekļūts, tie tiek pārsūtīti, uzglabāti vai citādi apstrādāti.

Apstrādātājs ir fiziska vai juridiska persona, valsts iestāde, aģentūra vai cita struktūra, kas apstrādā personas datus pārziņa vārdā.

Apstrāde ir jebkura darbība vai darbību kopums, ko veic ar personas datiem vai personas datu kopumiem, neatkarīgi no tā, vai tie ir vai nav automatizēti, piemēram, datu vākšana, ierakstīšana, kārtošana, strukturēšana, uzglabāšana, pielāgošana vai pārveidošana, izgūšana, apspriešana, izmantošana, izpaušana, izmantojot pārsūtīšanu, izplatīšanu vai citādi padarot pieejamus, saskaņošana vai apvienošana, ierobežošana, dzēšana vai iznīcināšana.

Saņēmējs ir fiziska vai juridiska persona, valsts iestāde, aģentūra vai cita struktūra, kurai tiek izpausti personas dati, neatkarīgi no tā, vai tā ir vai nav trešā puse.

Īpašas personas datu kategorijas ir personas dati, kas norāda rasi vai etnisko izcelsmi, politiskos uzskatus, reliģisko vai filozofisko pārliecību vai piederību arodbiedrībām, kā arī ģenētiskie dati, biometriskie dati, lai unikāli identificētu fizisku personu, dati par veselību vai dati, kas attiecas uz fiziskas personas seksuālo dzīvi vai dzimumorientāciju.

Uzraudzības iestādes ir EEZ vai dalībvalsts izveidotas valsts iestādes, kas atbildīgas par VDAR piemērošanas uzraudzību, lai aizsargātu fizisku personu pamattiesības un brīvības saistībā ar apstrādi un veicinātu personas datu brīvu plūsmu EEZ.

Trešā valsts ir valsts, kas atrodas ārpus EEZ.

Trešā puse ir fiziska vai juridiska persona, valsts iestāde, aģentūra vai struktūra, kas nav datu subjekts, pārzinis, apstrādātājs un personas, kuras pārziņa vai apstrādātāja tiešā pakļautībā ir pilnvarotas apstrādāt personas datus.

Visam, kas nav noteikts šajos BCR, ir vispārīgās datu aizsardzības regulas (VDAR) nozīme.

2. Šo BCR darbības joma

Šie BCR paredzēti, lai nodrošinātu pienācīgu tādu personas datu (tostarp īpašu kategoriju personas datu) aizsardzības līmeni, kas tiek pārsūtīti uz trešajām valstīm. Tie attiecas uz personas datiem (tostarp īpašām personas datu kategorijām), kuru izcelsme ir EEZ vai kuri citādi ir kļuvuši vai ir pakļauti VDAR vai īstenošanas

dalībvalsts tiesību aktiem un kurus datu nosūtītājs pārsūta datu importētājam ārpus EEZ (t. i., uz Argentīnu, Austrāliju, Brazīliju, Čīli, Ķīnu, Gruziju, Indiju, Japānu, Malaiziju, Meksiku, Singapūru, Dienvidāfriku, Taivānu, Kongo Republiku, Taizemi, Turciju, Ukrainu un Amerikas Savienotajām Valstīm), tostarp gadījumos, kad tās tiek nodotas citiem pakļautās grupas dalībniekiem ārpus EEZ.

Šādi personas dati attiecas uz darbiniekiem, apgādājamiem un darba pretendentiem (t. i., personas dati, kas saistīti ar nodarbinātību), klientiem/lietotājiem, perspektīvām, aizņēmējiem, nomniekiem un garantijas devējiem, izplatītājiem, piegādātājiem, biznesa partneriem un to attiecīgajiem darbiniekiem, akcionāriem, apmeklētājiem (t. i., personas dati, kas saistīti ar uzņēmējdarbību) un citiem datu subjektiem.

Saistītās grupas dalībnieki apstrādā ar nodarbinātību saistītus personas datus saistībā ar: personāla vadību (piemēram, mantošanas plānošanu, veiktspējas analīzi, algu un pabalstu pārvaldību, disciplinārajiem jautājumiem, atpazīšanas programmām, apmeklējumu, mācīšanos, pārtraukšanu); darbā pieņemšanas/darba pieteikumu pārvaldību; veselību un drošību (piemēram, lai pārvaldītu veselības un drošības negadījumus darba vietā, uzturētu ārkārtas/pakļaušanas riskam programmas, ceļojumu drošību); darbību pārvaldību (piemēram, ar nodarbinātību saistītas atskaites, grafiku sastādīšana, globālo aktīvu pārvaldība, personāls, projektu vadība, revīzijas, paziņojumi) un citiem ar nodarbinātību saistītiem mērķiem.

Saistītās grupas dalībnieki apstrādā ar uzņēmējdarbību saistītus personas datus saistībā ar: izstrādājumu un pakalpojumu sniegšanu (tostarp ar tiem saistītiem pakalpojumiem, piemēram, uzturēšanu un klientu/lietotāju atbalstu, finansēšanu, līzingu, saistītu tiešsaistes/konta pakalpojumu darbību); kredīta izvērtējumiem; tirgvedības darbībām (piemēram, tirgvedības saziņas pārvaldību, konkursiem, lojalitātes programmām, notikumiem); biznesa sakariem; iekšējo izstrādājumu/pakalpojumu izvērtēšanu un uzlabošanas darbībām; uzņēmējdarbības pārvaldību (piemēram, pārdevēja/piegādātāja/izplatītāja pārvaldību, pakalpojumu paziņošanu, tehniskās apkopes darbībām).

Turklāt saistītās grupas dalībnieki apstrādā gan ar nodarbinātību, gan uzņēmējdarbību saistītus personas datus saistībā ar: fizisko un tīkla drošību, komunikāciju un IT (piemēram, lai pārvaldītu piekļuvi iekārtām un uzņēmumu aktīviem un to uzraudzību; aizsargātu intelektuālo īpašumu; pārvaldītu IT vidi, sistēmas un lietojumprogrammas; nepieļautu krāpšanu un pārkāpumus vai aizstāvētu pret juridiskām prasībām, drošības incidentu pārvaldību); atbilstību tiesību aktos noteiktajām prasībām, tiesību aktiem un iekšējām politikām un procedūrām; iegūšanu, apvienošanu, sadalīšanu un sadalīšanas plānošanu un procesu.

Saistītās grupas dalībnieki apstrādā šādas personas datu kategorijas, kas saistītas ar nodarbinātību:

- darbinieku pieredze un kvalifikācija;
- dokumentācija, kas nepieciešama saskaņā ar imigrācijas/darba tiesību aktiem;
- ieņemamais amats;
- ar darba vietu saistīta informācija (piemēram, e-pasta ziņojumi, organizācijas un apmeklētības dati, informācija par sistēmu izmantošanu);
- darbinieku veiktspējas izvērtējumi/karjeras attīstība;

- ceļojuma dati;
- darbinieku algu un pabalstu dati.
- ciktāl tas ir noteikti nepieciešams, ar nodarbinātību saistīto īpašo personas datu kategorijas.

Saistītās grupas dalībnieki apstrādā šādas personas datu kategorijas, kas saistītas ar uzņēmējdarbību:

- darījumu un finanšu konta informācija;
- informācija par preferencēm un uzņēmuma saistību.

Saistītās grupas dalībnieki apstrādā šādas personas datu kategorijas, kas ir saistītas gan ar nodarbinātību, gan uzņēmējdarbību:

- personas informācija un kontaktinformācija;
- ar atbilstību saistītā informācija;
- informācija par datoru, ierīci, tiešsaistes pakalpojumu, sociālajiem medijiem un internetu;
- citi personas dati, kas savākti regulārās uzņēmējdarbības un nodarbinātības organizācijas gaitā.

Skaidrības labad šie BCR attiecas arī uz šajos BCR iekļauto personas datu pārsūtīšanu datu importētājiem, kuri darbojas kā datu eksportētāja apstrādātāji.

Šie BCR neattiecas uz personas datiem vai īpašām personas datu kategorijām, kuru izcelsme nav EEZ un uz kurām citādi neattiecas VDAR vai īstenošanas dalībvalsts tiesību akti. Piemēram, ja ASV saistītās grupas dalībnieks pārsūta ASV izcelsmes personas datus Austrālijas saistītās grupas dalībniekam, uz šādu pārsūtīšanu un saistīto apstrādi neattiecas šie BCR. Vēl viens piemērs: šie BCR neattiecas uz ASV rezidējoša aizņēmēja personas datu vai īpašas personas datu kategorijas apstrādi, ko veic ārpus bāzēs pakļautās grupas dalībnieks, kas saistīts ar darījumu, kurā šis rezidents lūdz aizdevumu no ārpus EEZ bāzēta pakļautās grupas dalībnieka.

3. Šo BCR saistības būtība

Šie BCR ir juridiski saistoši katram saistītās grupas dalībniekam saskaņā ar grupas iekšējo līgumu. Visi iesaistītie grupas dalībnieki īsteno šos BCR un ievēro tos. Katra saistītās grupas dalībnieka izpildvadība ir atbildīga par to, ka šos BCR īsteno un tos ievēro attiecīgais saistītās grupas dalībnieks.

Katrs saistītās grupas dalībnieks cenšas nodrošināt, lai tā darbinieki ievērotu šajos BCR noteiktās prasības. Saistītās grupas dalībnieki informē savus darbiniekus, ka šo BCR neievērošana var izraisīt disciplināru vai darba tiesību (piemēram, formālu brīdinājumu vai atlaišanu) piemērošanu darbiniekiem saskaņā ar piemērojamiem nodarbinātības, darba un darba padomes tiesību aktiem, uzņēmuma noteikumiem un darba līgumiem.

4. Personas datu apstrādes principi

Saistītās grupas dalībnieki apņemas piemērot tālāk norādītos principus personas datiem, kas apstrādāti saskaņā ar šiem BCR.

4.1. Likumība, taisnīgums un pārredzamība

Saistītās grupas dalībnieki nodrošina, ka personas dati attiecībā uz datu subjektu tiek apstrādāti likumīgi, taisnīgi un pārredzami

4.1.1. Likumība un taisnīgums

Saistītās grupas dalībnieki nodrošina, ka personas dati tiek apstrādāti godīgi un likumīgi, un jo īpaši, pamatojoties uz vismaz vienu no šādiem juridiskiem iemesliem:

- datu subjekts ir nepārprotami devis savu piekrišanu;
- apstrāde ir vajadzīga, lai izpildītu līgumu, kurā datu subjekts ir līgumslēdzēja puse, vai veiktu pasākumus pēc datu subjekta pieprasījuma pirms līguma noslēgšanas;
- apstrāde ir nepieciešama, lai ievērotu juridiskās saistības, kas attiecas uz pārzini;
- apstrāde ir nepieciešama, lai aizsargātu datu subjekta būtiskās intereses;
- apstrāde ir vajadzīga, lai izpildītu uzdevumu, kas veikts sabiedrības interesēs vai, īstenojot pārzinim vai trešajai pusei, kurai tiek izpausti personas dati, piešķirto oficiālo varu;
- apstrāde ir vajadzīga pārzina vai trešās puses vai pušu, kurām tiek atklāti personas dati, likumīgo interešu nolūkos, izņemot gadījumus, kad šādas intereses ignorē datu subjekta pamattiesību un brīvību intereses;
- apstrāde ir atļauta saskaņā ar tieši piemērojamiem EEZ tiesību aktiem vai attiecīgā datu nosūtītāja valsts tiesību aktiem, kas sākotnēji pārsūtīja personas datus datu saņēmējam ārpus EEZ.

Saistītās grupas dalībnieki apstrādās personas datus, kas attiecas uz sodāmību un pārkāpumiem vai saistītiem drošības pasākumiem, pamatojoties uz iepriekš minēto juridisko pamatojumu, tikai valsts iestādes kontrolē vai tad, ja to atļauj EEZ vai dalībvalsts tiesību akti, paredzot atbilstošus aizsardzības pasākumus datu subjektu tiesībām un brīvībām.

Turklāt saistītās grupas dalībnieki nodrošina, ka īpašās personas datu kategorijas apstrādā tikai, pamatojoties uz vismaz vienu no šādiem iemesliem:

- datu subjekts ir sniedzis nepārprotamu piekrišanu minēto personas datu apstrādei vienam vai vairākiem konkrētiem mērķiem, izņemot gadījumus, kad EEZ vai dalībvalsts tiesību akti paredz, ka attiecīgā apstrāde ir aizliegta;
- apstrāde ir vajadzīga, lai veiktu pārzina vai datu subjekta pienākumus un izmantotu īpašās tiesības nodarbinātības, sociālā nodrošinājuma un sociālās aizsardzības tiesību jomā, ciktāl tā ir atļauta ar EEZ vai dalībvalsts tiesību aktiem vai koplīgumu saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem, kas paredz atbilstošus aizsardzības pasākumus attiecībā uz datu subjekta pamattiesībām un interesēm;

- apstrāde ir vajadzīga, lai aizsargātu datu subjekta vai citas fiziskas personas būtiskās intereses, ja datu subjekts fiziski vai juridiski nav spējīgs dot piekrišanu;
- apstrāde attiecas uz personas datiem, kurus datu subjekts nepārprotami publiskojis;
- apstrāde ir vajadzīga, lai celtu, īstenotu vai aizstāvētu juridiskas prasības, vai gadījumos, kad tiesas darbojas kā tiesu iestādes;
- apstrāde ir vajadzīga būtisku sabiedrības interešu dēļ, pamatojoties uz EEZ vai dalībvalsts tiesību aktiem, kas ir samērīgi ar vēlamo mērķi, ievēro tiesību uz datu aizsardzību būtību un paredz piemērotus un īpašus pasākumus, lai aizsargātu datu subjekta pamattiesības un intereses;
- apstrāde ir vajadzīga profilaktiskās vai arodmedicīnas vajadzībām, lai izvērtētu darbinieka darbību, medicīnisko diagnostiku, veselības vai sociālās aprūpes vai ārstēšanas nodrošināšanu vai veselības vai sociālās aprūpes sistēmu un pakalpojumu pārvaldību, pamatojoties uz EEZ vai dalībvalsts tiesību aktiem vai saskaņā ar līgumu ar veselības aprūpes speciālistu, un ja šos datus apstrādā vai tie tiek apstrādāti, pamatojoties uz dienesta noslēpumu saistībām saskaņā ar EEZ vai dalībvalsts tiesību aktiem vai noteikumiem, ko izstrādājušas valstu kompetentās iestādes vai cita persona, uz kuru attiecas arī pienākums glabāt noslēpumu saskaņā ar EEZ vai dalībvalsts tiesību aktiem vai noteikumiem, ko izstrādājušas valstu kompetentās iestādes.

4.1.2. Pārredzamība

Saistītās grupas dalībnieki arī nodrošina, ka informācija attiecībā uz datu subjektu tiek sniegta pārredzamā veidā, tostarp:

- pārziņa identitāte un kontaktinformācija;
- attiecīgā gadījumā — datu aizsardzības inspektora kontaktinformācija;
- apstrādes mērķiem, kam paredzēti personas dati, kā arī apstrādes juridisko pamatu;
- attiecīgo personas datu kategorijas;
- apstrādes tiesiskais pamats (ja apstrāde pamatojas uz datu apstrādātāja vai trešās puses likumīgajām interesēm, šīs intereses ir jāpiemin);
- personas datu saņēmēji vai saņēmēju kategorijas, ja tādas ir;
- attiecīgā gadījumā — fakts, ka pārzinis plāno pārsūtīt personas datus trešajai valstij vai starptautiskai organizācijai ārpus EEZ un vai Komisija ir pieņēmusi lēmumu par atbilstību, vai pārsūtīšana ir pamatota ar attiecīgiem aizsardzības pasākumiem. Šādi atbilstoši aizsardzības pasākumi ietver saņēmēja saistošos korporatīvos noteikumus, standarta datu aizsardzības klauzulas, ko pieņēmusi Eiropas Komisija vai pieņēmusi uzraudzības iestāde un apstiprinājusi Eiropas Komisija, vai apstiprinātu rīcības kodeksu vai sertifikācijas mehānismu kopā ar Saņēmēja saistošām un izpildāmām saistībām. Pārzinis atsaucas uz atbilstošiem vai piemērotiem drošības pasākumiem un līdzekļiem, ar kādiem var saņemt to kopiju vai kur tie ir darīti pieejami.

Papildus šai informācijai pārzinis brīdī, kad tiek iegūti personas dati, sniedz datu subjektam šādu papildu informāciju, kas vajadzīga, lai nodrošinātu taisnīgu un pārredzamu apstrādi:

- periods, kurā personas dati tiks uzglabāti, vai, ja tas nav iespējams, kritēriji, ko izmanto, lai noteiktu šo laikposmu;
- tiesības pieprasīt no pārziņa piekļuvi personas datiem un to labošanu vai dzēšanu vai apstrādes ierobežošanu attiecībā uz datu subjektu vai tiesības iebilst pret apstrādi, kā arī tiesības uz datu pārnesamību;
- ja personas datu un īpašo kategoriju personas datu apstrāde pamatojas uz piekrišanu, tiesības jebkurā laikā atsaukt piekrišanu, neietekmējot apstrādes likumību, pamatojoties uz piekrišanu pirms tās atsaukšanas;
- tiesības iesniegt sūdzību uzraudzības iestādē;
- vai personas datu sniegšana ir likumā vai līgumā noteikta prasība, vai prasība slēgt līgumu, kā arī tas, vai datu subjektam ir pienākums sniegt personas datus, un šādas informācijas nesniegšanas iespējamās sekas;
- automatizēta lēmumu pieņemšana, tostarp profilu veidošana, un vismaz šādos gadījumos jēgpilna informācija par iesaistīto loģiku, kā arī šādas apstrādes nozīme un paredzētās sekas datu subjektam.

Ja pārzinis plāno turpināt apstrādāt personas datus citā nolūkā, nevis tam, kuram personas dati sākotnēji tika vākti, pārzinis pirms minētās turpmākās apstrādes sniedz datu subjektam informāciju par šo citu mērķi un jebkādu attiecīgu papildu informāciju.

Ja personas dati nav tieši iegūti no datu subjekta, papildus iepriekš minētajam, pārzinis sniedz datu subjektam informāciju par to, no kura avota personas dati iegūti, un, ja vajadzīgs, par to, vai tie iegūti no publiski pieejamiem avotiem. Šajā gadījumā pārzinis informē datu subjektu saprātīgā termiņā pēc personas datu iegūšanas, bet ne mazāk kā viena mēneša laikā, ņemot vērā īpašos apstākļus, kādos personas dati tiek apstrādāti; vai, ja personas dati tiek izmantoti saziņai ar datu subjektu, vēlākais — pirmās saskares laikā ar datu subjektu vai, ja tiek paredzēta izpaušana citam saņēmējam, vēlākais — tad, kad personas dati tiek pirmoreiz atklāti.

Pienākumu informēt datu subjektu saskaņā ar šo 4.1.2. sadaļu nepiemēro, ja un ciktāl datu subjektam jau ir informācija vai ja personas dati nav tieši iegūti no datu subjekta, ja:

- šādas informācijas sniegšana izrādās neiespējama vai būtu saistīta ar nesamērīgām pūlēm;
- datu iegūšana vai izpaušana ir skaidri noteikta EEZ vai dalībvalsts tiesību aktos, kas attiecas uz pārzini un kas paredz atbilstīgus pasākumus, lai aizsargātu datu subjekta likumīgās intereses;
- ja personas datiem jāpaliek konfidencialiem, uz kuriem attiecas dienesta noslēpuma ievērošanas pienākums, ko reglamentē EEZ vai dalībvalsts tiesību akti, tostarp pienākums ievērot slepenību.

4.2. Mērķa ierobežojums

Saistītās grupas dalībnieki nedrīkst turpināt apstrādāt personas datus tādā veidā, kas nav saderīgs ar mērķiem, kuriem tie tika vākti.

4.3. Datu minimizēšana, precizitāte, uzglabāšanas ierobežojums

Personas dati:

- ir precīzi un, ja nepieciešams, regulāri atjaunināti;
- ir adekvāti, atbilstīgi un nav pārmērīgi attiecībā uz mērķiem, kādiem tie tiek nodoti un tālāk apstrādāti.
- nedrīkst tikt apstrādāt ilgāk, nekā tas nepieciešams mērķiem, kuriem tie sākotnēji tika iegūti. Personas datus, kas vairs nav vajadzīgi mērķiem, kuriem tie sākotnēji apstrādāti, dzēš vai padara anonīmus, ja vien nav juridiska pamata turpmākai apstrādei. Saglabāšanas periodus nosaka attiecīgajās politikās.

4.4. Integritāte un konfidencialitāte

Saistītās grupas dalībnieki saglabā personas datu konfidencialitāti un aizsargā personas datus pret nejaušu vai nelikumīgu iznīcināšanu vai nozaudēšanu, pārveidošanu, neatļautu izpaušanu vai piekļuvi, it īpaši, ja apstrāde ietver datu pārraidi tīklā, un pret visām citām nelikumīgām apstrādes formām, veicot atbilstošus organizatoriskus un tehniskus pasākumus. Šajā nolūkā saistītās grupas dalībnieki ir izstrādājuši un īstenojuši vairākas drošības politikas un prakses, tostarp piekļuves uzraudzības pasākumus, pasākumus, lai nodrošinātu personas datu integritāti, pieejamību un pārsūtīšanu, kā arī segregācijas uzraudzību.

Saistītās grupas dalībnieki nodrošina arī to, ka to darbinieki saglabā personas datus konfidenciali un nodrošina, piemēram, ar konfidencialitātes apliecinājumiem un/vai attiecīgām līgumsaistībām. Darbinieki un apstrādātāji ir pilnvaroti apstrādāt personas datus, uz kuriem attiecas šie BCR, tikai tiktāl, ciktāl tas nepieciešams, lai varētu veikt darbu saskaņā ar šiem BCR.

Šos pasākumus regulāri pārskata, un to mērķis ir nodrošināt tādu drošības līmeni, kas atbilst apstrādes radītajiem riskiem un aizsargājamo datu veidam. Ja apstrādā īpašo kategoriju personas datus, piemēro uzlabotus drošības pasākumus.

4.5. Datu aizsardzība pēc noformējuma un datu konfidencialitāte pēc noklusējuma

Saistītās grupas dalībnieki

- Ņemot vērā jaunākos sasniegumus, īstenošanas izmaksas un apstrādes veidu, apjomu, kontekstu un mērķi, kā arī risku, ka apstrādes rezultātā rodas dažādas iespējas un smaguma pakāpe attiecībā uz fizisku personu tiesībām un brīvībām, pārzinis gan apstrādes līdzekļu noteikšanas laikā, gan pašas apstrādes laikā īsteno atbilstošus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, piemēram, pseidonimizāciju un datu minimizāciju, kas paredzēti, lai efektīvi īstenotu datu aizsardzības principus un apstrādes procesā integrētu

vajadzīgos aizsardzības pasākumus atbilstoši VDAR prasībām, kā arī aizsargāt datu subjektu tiesības.

- Īsteno atbilstošus tehniskos un organizatoriskos pasākumus, lai nodrošinātu, ka pēc noklusējuma tiek apstrādāti tikai tie personas dati, kas nepieciešami katram konkrētajam apstrādes nolūkam. Šis pienākums attiecas uz savāktu personas datu apjomu, to apstrādes apjomu, glabāšanas laiku un pieejamību. It īpaši šādiem pasākumiem jānodrošina, ka personas dati pēc noklusējuma nav pieejami neierobežotam skaitam fizisku personu bez personas iejaukšanās.

4.6. Pārskatatbildība

Saistītās grupas dalībnieki ir atbildīgi un spēj pierādīt atbilstību iepriekš minētajiem principiem. It īpaši viņiem:

- jāuztur John Deere apstrādes darbību reģistrs, kas pieejams, izmantojot iekšējos tiešsaistes rīkus, un pēc pieprasījuma tam jābūt pieejamam kompetentai uzraudzības iestādei.

Ja saistītās grupas dalībnieki darbojas kā pārzinis, protokolā iekļauj šādu informāciju:

- pārziņa un attiecīgā gadījumā kopīgā pārziņa, pārziņa pārstāvja un datu aizsardzības inspektora vārds un kontaktinformācija;
- apstrādes mērķi;
- datu subjektu kategoriju un personas datu kategoriju apraksts;
- saņēmēju kategorijas, kurām personas dati tiek vai tiks izpausti, tostarp saņēmēji trešajās valstīs vai starptautiskās organizācijās;
- attiecīgā gadījumā personas datu pārsūtīšana trešajai valstij vai starptautiskai organizācijai, tostarp šīs trešās valsts vai starptautiskās organizācijas identifikācija un piemērotu aizsardzības pasākumu dokumentēšana, ja pārsūtīšana nav pamatota ar attiecīgiem aizsardzības pasākumiem (tostarp BCR) vai atkāpēm, kas pieejamas saskaņā ar VDAR;
- ja iespējams, paredzētos termiņus dažādu kategoriju personas datu dzēšanai;
- ja iespējams, tehnisko un organizatorisko drošības pasākumu vispārēju aprakstu;

Ja saistītās grupas dalībnieki darbojas kā apstrādātājs, protokolā iekļauj šādu informāciju:

- procesora(-u) un katra pārziņa, kuru vārdā apstrādātājs darbojas, nosaukums un kontaktinformācija, kā arī attiecīgā gadījumā pārziņa vai apstrādātāja pārstāvja un datu aizsardzības inspektora vārds un kontaktinformācija;
- tās apstrādes kategorijas, kas veiktas katra pārziņa vārdā;
- attiecīgā gadījumā personas datu pārsūtīšana trešajai valstij vai starptautiskai organizācijai, tostarp šīs trešās valsts vai starptautiskās

organizācijas identifikācija un piemērotu aizsardzības pasākumu dokumentēšana, ja pārsūtīšana nav pamatota ar attiecīgiem aizsardzības pasākumiem (tostarp BCR) vai atkāpēm, kas pieejamas saskaņā ar VDAR;

- ja iespējams, tehnisko un organizatorisko drošības pasākumu vispārējs apraksts.
- Pirms apstrādes veic datu aizsardzības ietekmes izvērtējumu, ņemot vērā apstrādes veidu, darbības jomu, kontekstu un mērķus, ja paredzētā apstrāde, it īpaši izmantojot jaunas tehnoloģijas, var radīt augstu risku fizisku personu tiesībām un brīvībām.
- Vajadzības gadījumā pirms apstrādes apspriežas ar uzraudzības iestādi, ja datu aizsardzības ietekmes izvērtējums liecina, ka apstrāde radītu augstu risku, ja nebūtu pasākumu riska mazināšanai.
- Veicot savus uzdevumus, pēc pieprasījuma sadarbojas ar uzraudzības iestādi.

5. Privātuma pārvaldības struktūra

Saistītās grupas dalībnieki īsteno datu aizsardzību un procedūras, tostarp izveido globālu privātuma tīklu ("Privātuma tīkls"), ko veido Deere augstākā līmeņa vadība un padomes, kas nodrošina privātuma pārvaldības virzienu, tieslietu departamenta un uzņēmējdarbības galveno personālu, kā arī svarīgākās datu aizsardzības un privātuma funkcijas ("Globālā privātuma nodaļas darba grupa"), kas paredzētas, lai atbalstītu tās atbilstību šiem BCR un piemērojamiem datu aizsardzības un privātuma tiesību aktiem.

Ņemot vērā iepriekš minēto, John Deere vecākais viceprezidents un galvenās juridiskās nodaļas vadītājs, kā arī pasaules sabiedrisko lietu nodaļas vadītājs, viceprezidents, digitālo risku speciālists un ģenerālpadomnieka palīgs nodrošina vadību iekšējās pārvaldības jomā.

Turklāt, ņemot vērā iepriekš minēto, direktors un galvenais privātuma aizsardzības nodaļas vadītājs ("Privātuma nodaļas vadītājs") ziņo viceprezidentam, digitālo risku inspektoram un ģenerālpadomnieka palīgiem. Galvenās privātuma aizsardzības nodaļas vadītājs ir atbildīgs par Deere Privātuma tīkla un Globālā privātuma nodaļas darba grupas vispārējo atbildību un pārrauga John Deere atbilstību piemērojamiem datu aizsardzības un privātuma tiesību aktiem un noteikumiem, tā politiku attiecībā uz personas datu apstrādi un saistībām saskaņā ar šiem BCR, kā arī pārrauga vietējo sūdzību apstrādi no datu subjektiem un personas datu aizsardzības pārkāpumu paziņojumus. Galvenās privātuma nodaļas vadītājs regulāri sniedz ziņojumus tieši Deere & Company direktoru padomes korporatīvās vadības komitejai, un viņam ir iespēja neatkarīgi un tieši sazināties ar komiteju vai valdi, ja nepieciešams.

Turklāt saskaņā ar iepriekš minēto galvenās privātuma nodaļas vadītāju atbalsta globāls pilnas slodzes un nepilnas slodzes personu tīkls. Globālā privātuma nodaļas darba grupu veido personas, kas atbildīgas par piemērojamo datu aizsardzības tiesību aktu un noteikumu ievērošanas uzraudzību, saistītās grupas dalībnieku politikām, kas saistītas ar personas datu apstrādi, un John Deere saistībām saskaņā ar šiem BCR. Globālā privātuma nodaļas darba grupu veido arī personas no saistītās

grupas dalībniekiem, kas ir atbildīgi par uzņēmējdarbības funkcijām, kas ietver personas datu apstrādi.

6. Apmācība

Saistītās grupas dalībnieki uztur obligātas informētības un apmācības programmas darbiniekiem, kas apstrādā personas datus, un tiem, kas iesaistīti tādu rīku izstrādē, kurus izmanto personas datu apstrādē šo BCR darbības jomā, lai pārliecinātos, ka darbinieki apzinās ar tiem saistītos pienākumus un ļauj darbiniekiem izpildīt šos BCR.

Atkarībā no nodaļas vai darba funkcijas, kas apstrādā personas datus, darbiniekam var būt nepieciešams atšķirīgs izpratnes līmenis par personas datu atbilstību. Datu aizsardzību un ar privātumu saistītas mācības var iekļaut citās esošajās mācību programmās vai piedāvāt atsevišķi. Globālā privātuma nodaļas darba grupa pastāvīgi (un jebkurā gadījumā vismaz reizi gadā) nodrošina vispārīgus tiešsaistes mācību kursus un izpratnes veidošanas kampaņas par datu aizsardzības, drošības un privātuma pamatprasībām, tostarp galvenajiem datu aizsardzības likumiem un noteikumiem un Deere saistībām saskaņā ar BCR (tostarp informāciju par šo BCR pārkāpumu sekām).

Turklāt saistītās grupas darbinieki pieprasa, lai darbinieki, kas pastāvīgi vai regulāri apstrādā personas datus, uz kuriem attiecas BCR, vai kas ir iesaistīti tādu rīku izstrādē, kurus izmanto personas datu apstrādē (tostarp cilvēkresursiem, piegādes pārvaldībai, informācijas tehnoloģijām, John Deere finanšu un tirgvedības nodaļām), regulāri (un jebkurā gadījumā vismaz reizi divos gados) veiktu padziļinātu, mērķtiecīgu apmācību par BCR un datu aizsardzības likumiem. Papildus vispārīgām mācību prasībām šiem darbiniekiem vajadzētu būt iespējai vērsties pie Globālā privātuma nodaļas darba grupas un vajadzības gadījumā eskalēt datu subjektu tiesību pieprasījumus vai citas sūdzības/jautājumus, kas saistīti ar personas datu subjektiem, uz kuriem attiecas šie BCR; jāspēj pārvaldīt/eskalēt valdības piekļuves pieprasījumus (kā aprakstīts 13. sadaļā).

Sagaidāms, ka personas, kas atbildīgas par citu personu konsultēšanu par Deere datu aizsardzības politiku vai Deere BCR, paliks aktuālas saistībā ar piemērojamiem datu aizsardzības tiesību aktiem, un tām katru gadu ir jāapmeklē oficiālas mācību programmas, nodarbības un semināri.

Mācību kursi un izpratnes veicināšanas kampaņas ir aprakstītas ikgadējos mācību un izpratnes veidošanas plānos, un tās tiks atkārtotas, ja nepieciešams. Lai pastāvīgi atsvaidzinātu un uzlabotu zināšanas par saistīto grupu darbiniekiem, kampaņas pēc nepieciešamības izvērtēs Globālā privātuma nodaļas darba grupa.

7. Audits un uzraudzība

Atbilstība šiem BCR tiek pārskatīta, un saistītās grupas dalībnieki piekrīt, ka saistībā ar šo BCR īstenošanu un atbilstību tiem regulāri jāveic audits, kā norādīts turpmāk. Audits attiecas uz visiem šo BCR elementiem. Galvenā atbildība par audita veikšanu ir John Deere iekšējā audita nodaļai, taču, ja nepieciešams, saistītās grupas dalībnieki var uzticēt šo uzdevumu attiecīgām ārējām trešajām pusēm. Šāda audita rezultātus pēc pieprasījuma paziņo priekšsēdētāja vietniekam, digitālo risku

inspektoram un ģenerālpadomnieka palīgam, galvenajam privātuma aizsardzības inspektoram un kompetentajām uzraudzības iestādēm. Par nozīmīgiem konstatējumiem tiek ziņots Deere & Company direktoru padomes revīzijas komitejai un John Deere GmbH & Co KG direktoru padomei.

Auditu veic vismaz reizi gadā, un tas var koncentrēties uz atsevišķu saistīto grupas dalībnieku atbilstību šiem BCR, ko nosaka, pamatojoties uz risku(-iem), ko rada apstrādes darbības, uz kurām attiecas BCR, attiecībā uz datu subjektu tiesībām un brīvībām. Viceprezidents, digitālais riska speciālists un ģenerālpadomnieka palīgs vai galvenais privātuma speciālists var pieprasīt papildu auditu vai pārskatus, kas nav iekļauti parastajā audita plānā. Turklāt Globālā privātuma nodaļas darba grupa var veikt auditu arī kā pašnovērtējumu, ko veic saistītās grupas dalībnieki. Galvenais privātuma speciālists saņem pašnovērtējuma rezultātus un informē viceprezidentu, digitālo risku inspektoru, ģenerālvokāta palīgu un John Deere iekšējā audita nodaļu par nozīmīgiem konstatējumiem.

Ja šādā auditā tiek konstatēts, ka ir jāveic koriģējošas darbības, audita gaitā tiks veiktas koriģējošas darbības. Sīkāka informācija par auditu ir izklāstīta audita programmā.

8. Datu subjekta tiesības — piekļuve, labošana, dzēšana, ierobežošana, iebildumi, pārnese un automatizēta lēmumu pieņemšana

Saistītās grupas dalībnieki izmanto procesus un procedūras, kas ļauj ikvienam datu subjektam, uz kura personas datiem attiecas šie BCR, izmantot savas tiesības, izņemot gadījumus, kad šādas tiesības var ierobežot saskaņā ar tieši piemērojamiem EEZ tiesību aktiem vai attiecīgā datu nosūtītāja valsts tiesību aktiem, kas sākotnēji pārsūtīja personas datus datu saņēmējam ārpus EEZ:

- papildus tam, lai saņemtu **piekļuvi** informācijai par apstrādātajiem personas datiem (kā izklāstīts 4.1.2. sadaļā), bez ierobežojumiem un bez pārmērīgas kavēšanās vai izdevumiem iegūt tās pašas kopijas;
- lai iegūtu neprecīzu/pilnīgu nepilnīgu personas datu **labošanu**;
- lai panāktu personas datu **dzēšanu**, ja:
 - vairs nav vajadzīgs mērķiem, kuriem tas ir pārsūtīts;
 - datu subjekts ir atsaucis savu piekrišanu un nav cita juridiska pamata datu apstrādei;
 - datu subjekts ir iebildis, un nav sevišķi svarīgu likumīgu iemeslu datu apstrādei;
 - apstrāde ir nelikumīga, vai arī, lai izpildītu juridiskas saistības, ir jāveic dzēšana;
 - bērnu personas dati ir apkopoti saistībā ar informācijas sabiedrības pakalpojumu piedāvājumu.

Tiesības netiek piemērotas, ja apstrāde ir nepieciešama, lai:

- īstenotu tiesības uz vārda un informācijas brīvību;
- nodrošinātu atbilstību EEZ/dalībvalsts tiesību aktiem;

- nodrošinātu sabiedrības intereses sabiedrības veselības jomā;
 - sasniegtu arhivēšanas mērķus sabiedrības interesēs, zinātniskās vai vēsturiskās izpētes nolūkos vai statistikas vajadzībām;
 - celtu likumīgas prasības, tās īstenotu vai aizstāvētu.
- Lai iegūtu apstrādes **ierobežojumu**, ja:
- datu subjekts godprātīgi apstrīd personas datu precizitāti;
 - apstrāde ir nelikumīga, un datu subjekts iebilst pret dzēšanu;
 - personas dati vairs nav vajadzīgi apstrādei, taču datu subjekts to pieprasa, lai izveidotu, īstenotu vai aizstāvētu likumīgas prasības;
 - datu subjekts ir iebildis pret apstrādi, un pārzinim ir jāpārbauda pieprasījums.

Saistītās grupas dalībnieki var saglabāt ierobežotus personas datus/apstrādāt tos, lai izveidotu, īstenotu vai aizstāvētu likumīgas prasības/aizsargātu citas personas/svarīgas sabiedrības intereses.

- Turklāt nodrošināt, ka pārzinis personas datu saņēmējiem paziņo par labošanu, dzēšanu vai ierobežošanu, ja vien tas nav neiespējami vai tas nav saistīts ar nesamērīgām pūlēm, un pēc pieprasījuma saņemt informāciju par šiem saņēmējiem.
- Jebkurā laikā **iebilst**, pamatojoties uz viņa vai viņas konkrēto situāciju, pret personas datu apstrādi (tostarp profilēšanu), kas attiecas uz viņu un kas pamatojas uz Pārziņa vai trešās personas likumīgajām interesēm. Ja pārzinis var sniegt pārliecinošus likumīgus iemeslus, ka personas dati ir vajadzīgi, lai izveidotu, īstenotu vai aizstāvētu savas juridiskās prasības, pārzinis var turpināt apstrādi. Datu subjekti jebkurā laikā var iebilst pret tiešo tirdzniecību, tostarp ar to saistīto profilu veidošanu.
- Datu subjektam ir tiesības **netikt pakļautam** lēmumam, kas pamatojas tikai uz **automatizētu apstrādi**, tostarp profilēšanu, un kas rada juridiskas sekas attiecībā uz viņu vai līdzīgi būtiski viņu ietekmē, ja vien un izņēmuma gadījumos apstrāde nav nepieciešama, lai noslēgtu līgumu starp datu subjektu un datu pārzini vai lai to izpildītu, vai, ja to atļauj EEZ vai dalībvalsts tiesību akti, uz kuriem attiecas pārzinis, un kas arī paredz piemērotus pasākumus, lai aizsargātu datu subjekta tiesības un brīvības un likumīgās intereses vai pamatojoties uz datu subjekta nepārprotamu piekrišanu.
- Datu subjektam ir tiesības (tā dēvētā **datu pārnēsamība**) strukturētā, parasti lietotā un mašīnlasāmā formātā saņemt personas datus, kas uz viņu attiecas un ko viņš ir sniedzis pārzinim, un ir tiesības šos datus bez ierobežojumiem nosūtīt citam pārzinim, kuram ir sniegti personas dati, ja personas datu apstrāde un īpašās personas datu kategorijas ir pamatotas ar datu subjekta piekrišanu vai līgumu; apstrādi veic ar automatizētiem līdzekļiem.

Datu subjekti var izmantot savas datu subjektu tiesības, kā noteikts 10. sadaļā.

9. Turpmāka datu pārsūtīšana

Attiecībā uz personas datiem, uz kuriem attiecas šie BCR, katrs datu saņēmējs apņemas piemērot šādus papildu pasākumus, tostarp 13. sadaļā noteiktās prasības, koplietojot personas datus ar pārzini vai apstrādātāju.

9.1. Personas datu koplietošana ar pārzini

Katrs datu saņēmējs pārsūta personas datus citam datu apstrādātājam tikai tad, ja ir likumīgs pamats apstrādei saskaņā ar 4.1.1. sadaļu un saskaņā ar citiem apstrādes principiem, kas uzskaitīti šo datu apstrādes noteikumu 4. sadaļā. Ja nepieciešams un pamatoti iespējams, datu saņēmējs no datu apstrādātāja šajā nolūkā saņem līguma garantijas. Ja saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem saistītās grupas dalībnieks nevar nodrošināt atbilstību šiem BCR, piemēro 13. sadaļu.

9.2. Apvienotā uzraudzība

Katram datu nosūtītājam un datu importētājam, kas kopīgi nosaka apstrādes mērķus un līdzekļus, ir saistoša rakstiska vienošanās, kas pienācīgi atspoguļo kopīgo datu apstrādātāju lomu un attiecības ar datu subjektiem. Vienošanās būtība jādara pieejama datu subjektam. It īpaši pārredzamā veidā jānosaka savu attiecīgo atbildību attiecībā uz VDAR saistību izpildi, jo īpaši datu subjekta tiesību izmantošanu un pienākumu sniegt pārredzamu informāciju saskaņā ar šo BCR 4.1.2. sadaļu.

9.3. Personas datu apstrādes uzticēšana datu apstrādātājam

Katrs datu saņēmējs, kas pārsūta apstrādātājam personas datus, uz kuriem attiecas šie BCR, izvēlas tikai tādu apstrādātāju, kas sniedz pietiekamas garantijas, lai īstenotu atbilstošus tehniskus un organizatoriskus pasākumus tā, lai apstrāde atbilstu VDAR un šo BCR prasībām un nodrošinātu datu subjekta tiesību aizsardzību. Lai novērstu šaubas, šo klauzulu piemēro gan ārējiem pārstrādātājiem, kuri nav saistīti ar grupas dalībniekiem, gan saistītās grupas dalībniekiem, kuri darbojas kā citu saistīto grupas dalībnieku apstrādātāji.

Apstrādātājam ir saistošs rakstisks līgums vai cits tiesību akts saskaņā ar EEZ vai dalībvalsts tiesību aktiem, kas ir saistošs apstrādātājam un kas nosaka apstrādes priekšmetu un ilgumu, apstrādes veidu un mērķi, personas datu veidu un datu subjektu kategorijas, kā arī pārziņa pienākumus un tiesības. Līgumā vai citā tiesību aktā ir noteikts, ka pārstrādātājs:

- apstrādā personas datus tikai pēc dokumentētiem norādījumiem no pārziņa, tostarp attiecībā uz personas datu pārsūtīšanu uz trešo valsti vai starptautisku organizāciju ārpus EEZ, ja vien tas nav prasīts EEZ vai dalībvalsts tiesību aktos, kas attiecas uz datu apstrādātāju; šādā gadījumā datu apstrādātājs informē pārzini par šo juridisko prasību pirms apstrādes, ja vien šie tiesību akti neaizliedz šādu informāciju svarīgu sabiedrības interešu dēļ.
- nodrošina, ka personas, kas ir pilnvarotas apstrādāt personas datus, ir apņēmušās ievērot konfidencialitāti vai tām ir attiecīgās likumā noteiktās konfidencialitātes saistības;

- veic piemērotus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, lai nodrošinātu riskam atbilstošu drošības līmeni;
- ievēro turpmāk minētos nosacījumus cita pārstrādātāja iesaistei;
- ņemot vērā apstrādes veidu, palīdz pārzinim veikt piemērotus tehniskus un organizatoriskus pasākumus, ciktāl tas ir iespējams, lai izpildītu pārziņa pienākumu atbildēt uz pieprasījumiem izmantot datu subjekta tiesības;
- palīdz pārzinim nodrošināt datu apstrādes drošības ievērošanu, paziņošanas prasības gan uzraudzības iestādei, gan datu subjektiem personas datu aizsardzības pārkāpuma gadījumā, datu aizsardzības ietekmes izvērtējumus un iepriekšējas konsultācijas ar uzraudzības iestādi, ņemot vērā apstrādes veidu un informāciju, kas pieejama apstrādātājam;
- pēc pārziņa izvēles izdzēs vai nosūta visus personas datus pārzinim pēc tam, kad ir beigusies ar apstrādi saistīto pakalpojumu sniegšana, un dzēs esošās kopijas, ja vien EEZ vai dalībvalsts tiesību aktos nav paredzēts, ka personas dati jā saglabā;
- nodrošina pārzinim visu informāciju, kas vajadzīga, lai pierādītu atbilstību šiem pienākumiem un dotu ieguldījumu auditā, tostarp pārbaudēs, ko veic pārzinis vai cits pārziņa pilnvarots auditors. Apstrādātājs nekavējoties informē pārzini, ja pēc izvēles norādījums pārkāpj VDAR vai citus EEZ vai dalībvalsts datu aizsardzības noteikumus.

Apstrādātājs nepiesaista citu apstrādātāju bez iepriekšējas konkrētas vai vispārējas rakstiskas pārziņa atļaujas. Vispārējas rakstiskas atļaujas gadījumā apstrādātājs informē pārzini par visām paredzētajām izmaiņām attiecībā uz citu apstrādātāju piesaisti vai nomaiņu, tādējādi ļaujot pārzinim iebilst pret šādām izmaiņām.

Ja apstrādātājs iesaista citu apstrādātāju konkrētu apstrādes darbību veikšanai pārziņa vārdā, ar līgumu vai citu tiesību aktu, kas noslēgts starp pārzini un apstrādātāju, nosaka tādus pašus datu aizsardzības pienākumus, kādi noteikti līgumā vai citā tiesību aktā, kas noslēgts starp pārzini un apstrādātāju, kurš aprakstīts iepriekš, šim otram apstrādātājam, izmantojot līgumu vai citu tiesību aktu saskaņā ar EEZ vai dalībvalsts tiesību aktiem, jo īpaši nodrošinot pietiekamas garantijas, lai īstenotu atbilstošus tehniskus un organizatoriskus pasākumus tādā veidā, ka apstrāde atbildīs VDAR prasībām. Ja šis otrs datu apstrādātājs nepilda savus datu aizsardzības pienākumus, sākotnējais datu apstrādātājs paliek pilnībā atbildīgs pārzinim par minētā cita datu apstrādātāja pienākumu izpildi.

9.4. Starptautiskā pārsūtīšana

Ja datu saņēmējs pārsūta personas datus, uz kuriem attiecas šie BCR, pārzinim vai apstrādātājam, kas nav saistītās grupas dalībnieks un atrodas trešajā valstī, tas personas datus pārsūta tikai saņēmējam, kas atrodas valstī, teritorijā vai sektorā, attiecībā uz kuru Eiropas Komisija ir nolēmusi, ka šī konkrētā trešā valsts, teritorija vai konkrētais sektors nodrošina pienācīgu aizsardzības līmeni; vai, ja nav šāda lēmuma par atbilstību, pārsūtīšana notiek, pamatojoties uz attiecīgiem aizsardzības pasākumiem, piemēram:

- saņēmēja saistošie korporatīvie noteikumi;
- līguma standartklauzulas, ko pieņēmusi Eiropas Komisija vai pieņēmusi uzraudzības iestāde un apstiprinājusi Eiropas Komisija;
- apstiprināts rīcības kodekss vai sertifikācijas mehānisms, kā arī saņēmēja saistošās un izpildāmās saistības.

Datu saņēmējs izvērtē, vai saņēmējam, kas atrodas trešajā valstī, ir kādas juridiskās prasības, kas, iespējams, būtiski negatīvi ietekmē garantijas, ko sniedz iepriekš minētie drošības pasākumi. Ja nepieciešams, datu saņēmējs identificē un ievieš atbilstošus papildu pasākumus, lai nodrošinātu, ka tā konstatētās problēmas ir pienācīgi atrisinātas, lai saglabātu pietiekamu personas datu aizsardzības līmeni.

Izņēmuma gadījumos (ja nodošanu nevar pamatot ar lēmumu par atbilstību vai atbilstošiem drošības pasākumiem), nodošanu var veikt, pamatojoties uz likumā noteikto atkāpi, tostarp:

- datu subjekta nepārprotamu piekrišanu pārsūtīšanai;
- pārsūtīšana ir nepieciešama, lai izpildītu līgumu starp datu subjektu un pārzini vai īstenotu pirmslīguma pasākumus, kas veikti pēc datu subjekta pieprasījuma;
- pārsūtīšana ir nepieciešama, lai noslēgtu vai izpildītu līgumu, kas datu subjekta interesēs noslēgts starp pārzini un citu fizisku vai juridisku personu;
- pārsūtīšana ir nepieciešama svarīgu sabiedrības interešu dēļ, kā atzīts EEZ vai dalībvalsts tiesību aktos (kas ir saistoši pārzinim);
- pārsūtīšana ir vajadzīga, lai celtu, īstenotu vai aizstāvētu likumīgas prasības;
- pārsūtīšana ir nepieciešama, lai aizsargātu datu subjekta vai citu personu būtiskās intereses, ja datu subjekts fiziski vai juridiski nav spējīgs sniegt piekrišanu.

Ierobežotos apstākļos un tikai tad, ja nekas no iepriekš minētā nav piemērojams, pārsūtīšana var notikt, ja tā nav atkārojama, attiecas tikai uz ierobežotu datu subjektu skaitu un ir vajadzīga, lai pārzinis varētu īstenot pārliecināšas likumīgas intereses, kuras nepārkāpj datu subjekta intereses vai tiesības un brīvības, un pārzinis ir izvērtējis visus ar datu pārsūtīšanu saistītos apstākļus un sniedzis piemērotus aizsardzības pasākumus personas datu aizsardzībai. Par šādu pārsūtīšanu informē kompetento uzraudzības iestādi.

Ja nepieciešams, datu eksportētājs saņem atļauju no kompetentās uzraudzības iestādes.

10. Datu subjekta tiesības un sūdzību iesniegšanas mehānisms

Datu subjekti vienmēr var izmantot savas datu subjekta tiesības un iesniegt sūdzību par to, kā saistītās grupas dalībnieks ievēro šos BCR. Datu subjektu tiesību pieprasījumiem tīmekļa veidlapa ir pieejama tīmekļa vietnē www.deere.com/privacy. Turklāt datu subjekti var izmantot sūdzību veidlapu, kas pieejama tīmekļa vietnē www.deere.com/privacy, lai iesniegtu sūdzību. Datu subjekti var arī tieši sazināties ar John Deere, kā noteikts 20. sadaļā.

Datu subjekta tiesību pieprasījuma vai sūdzības, kas iesniegta, izmantojot tīmekļa veidlapu vai sūdzības veidlapu, gadījumā datu subjekts saņem automātisku apstiprinājumu. Globālā privātuma aizsardzības darba grupa bez nepamatotas

kavēšanās un jebkurā gadījumā viena mēneša laikā pēc pieprasījuma saņemšanas atbildēs uz katru datu subjekta pieprasījumu vai sūdzību vai informēs datu subjektu, kāpēc viņu datu subjekta tiesību pieprasījums vai sūdzība netiks apmierināta, un par viņu tiesībām iesniegt sūdzību kompetentajai uzraudzības iestādei un pieprasīt tiesisko aizsardzību. Izņēmuma gadījumos šo termiņu var pagarināt vēl par diviem mēnešiem, ņemot vērā pieprasījumu/sūdzību sarežģītību un skaitu. Datu subjektu informē par šādu pagarinājumu viena mēneša laikā pēc pieprasījuma saņemšanas, norādot kavēšanās iemeslus. Ja datu subjekta tiesību pieprasījumi ir acīmredzami nepamatoti vai pārmērīgi, pārzinis var iekasēt saprātīgu maksu vai atteikties rīkoties pēc pieprasījuma. Ja sūdzība ir apstiprināta, pārzinis veiks atbilstošu korekciju attiecībā pret sūdzības iesniedzēju un vajadzības gadījumā pielāgos BCR atbilstības programmu. Lai atrisinātu sūdzību, saistītās grupas dalībnieki sadarbosies ar tehniskajiem ekspertiem, juridiskajiem padomdevējiem un tulkotājiem.

Datu subjekti var iesniegt prasību kompetentajai uzraudzības iestādei vai tiesai, kā aprakstīts 12. sadaļā. Lai gan tas nav nepieciešams, datu subjekti tiek aicināti vispirms ziņot par savu sūdzību, izmantojot sūdzību iesniegšanas kārtību. Tas ir nepieciešams, lai John Deere varētu efektīvi un ātri reaģēt uz problēmu.

11. Personas datu aizsardzības pārkāpumi

Saistītās grupas dalībniekam, kas darbojas kā pārzinis, kurš cietis personas datu aizsardzības pārkāpuma rezultātā, par to bez nepamatotas kavēšanās jāziņo John Deere GmbH & Co KG un galvenajam privātuma inspektoram. Ja ietekmētais saistītās grupas dalībnieks, kas darbojas kā apstrādātājs, uzzina par personas datu aizsardzības pārkāpumu, tam arī jāpaziņo saistītās grupas dalībniekam, kas darbojas kā attiecīgo personas datu pārzinis.

Ja vien nav maz ticams, ka personas datu aizsardzības pārkāpums var radīt risku datu subjektu tiesībām un brīvībām, saistītās grupas dalībnieks, kas darbojas kā pārzinis, bez nepamatotas kavēšanās un, ja iespējams, ne vēlāk kā 72 stundas pēc tam, kad uzzinājis par personas datu aizsardzības pārkāpumu, par to ziņo kompetentajai uzraudzības iestādei. Ja personas datu aizsardzības pārkāpums var radīt augstu risku datu subjektu tiesībām un brīvībām, grupas dalībniekam, kas darbojas kā pārzinis, par to bez liekas kavēšanās jāpaziņo, ja vien:

- tas īstenoja atbilstošus tehniskus un organizatoriskus pasākumus (piemēram, šifrēšanu) ietekmētajiem personas datiem;
- tas īstenoja turpmākus pasākumus, lai nodrošinātu, ka šāds augsts risks datu subjektu tiesībām un brīvībām vairs neīstenosies;
- tas būtu saistīts ar nesamērīgām pūlēm. Šādā gadījumā grupas dalībniekam būtu jāizdod publisks paziņojums vai līdzīgs pasākums, lai efektīvi informētu datu subjektus.

Globālā privātuma nodaļas darba grupa dokumentēs visus personas datu aizsardzības pārkāpumus. Dokumentācijā jāiekļauj fakti, kas attiecas uz personas datu aizsardzības pārkāpumu, tā sekām un veiktajiem koriģējošajiem pasākumiem, un par pārkāpumu pēc pieprasījuma jāinformē kompetentās uzraudzības iestādes.

12. Atbildība

John Deere GmbH & Co KG, John Deere Str. 70, 68163, Mannheimā, Vācijā, uzņemas atbildību par jebkādiem šo BCR pārkāpumiem, ko izdarījis jebkurš grupas dalībnieks ārpus EEZ, un apņemas i) veikt nepieciešamos pasākumus, lai novērstu saistīto grupas dalībnieku pārkāpumu ārpus EEZ; ii) maksāt atbilstošu kompensāciju visiem datu subjektiem, kuru personas dati ir pakļauti šiem BCR, par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies šo BCR pārkāpumu rezultātā, ko izdarījuši saistītās grupas dalībnieki ārpus EEZ tādā pašā veidā un ar tādu pašu darbības jomu, kādu datu subjekti varētu izmantot saskaņā ar Vācijas tiesību aktiem vai attiecīgā datu nosūtītāja EEZ valsts tiesību aktiem EEZ.

Neviens šo BCR noteikums neļauj nevienam datu subjektam saņemt kompensāciju par jebkādiem zaudējumiem, kas pārsniedz šo noteikumu, jo īpaši izslēdz iespēju, ka tiek divkārti atgūti vai sodīti bojājumi par zaudējumiem vai kompensācija par zaudējumiem, kas saistīti ar trešajām pusēm par šo BCR vai grupas iekšējo nolīgumu pārkāpšanu. Nekas šajā klauzulā neizslēdz vai neierobežo atbildību nāves vai miesas bojājumu gadījumā, ko izraisījis John Deere GmbH & Co KG vai saistītās grupas dalībnieks, par krāpšanu vai citu atbildību, ko izraisījis John Deere GmbH & Co KG vai saistītās grupas dalībnieks tīšas vai rupjas nolaidības dēļ.

13. Pārredzamība, ja atbilstību BCR kavē valsts tiesību akti, prakse un valdības piekļuves pieprasījumi

Saistītās grupas dalībnieki apņemas veikt turpmāk norādītās darbības attiecībā uz izvērtējumu un pasākumiem, kas jāveic, reaģējot uz trešo valstu tiesību aktiem un praksi, kas ietekmē to BCR atbilstību. Tās arī apņemas atbildēt uz juridiski saistošu pieprasījumu, ko saskaņā ar trešās valsts tiesību aktiem ("Pieprasījuma iesniedzēja iestāde") iesniegusi valsts iestāde, lai izpaustu/piekļūtu personas datiem, uz kuriem attiecas BCR saskaņā ar trešās valsts tiesību aktiem ("Pieprasījums"), vai uz tiešu trešās valsts pieprasījuma iesniedzējas iestādes piekļuvi personas datiem ("Tieša piekļuve"), iepriekš nesadarbojoties ar saistītās grupas dalībniekiem (piemēram, pārsūtīšanas laikā no datu nosūtītāja valsts un datu saņēmēja valsts importētājs), kā norādīts turpmāk.

13.1. Vietējie likumi un prakse, kas ietekmē atbilstību BCR

Saistītās grupas dalībnieki izmantos BCR kā pārsūtīšanas rīku tikai tad, ja tie ir izvērtējuši, ka tiesību akti un prakse galamērķa trešajā valstī, kas piemērojama personas datu apstrādei, ko veic datu saņēmējs, tostarp jebkādas prasības izpaust šādus personas datus vai pasākumi, kas atļauj publiskām iestādēm piekļūt šiem BCR, neliedz tiem pildīt savus pienākumus saskaņā ar šiem BCR.

Saistītās grupas dalībnieki šādu izvērtējumu pamatos ar izpratnes likumiem un praksi, kas ievēro pamattiesību un brīvību būtību un nepārsniedz to, kas ir vajadzīgs un samērīgs demokrātiskā sabiedrībā, lai aizsargātu valsts/sabiedrības drošību, aizsardzību un citus svarīgus vispārējas sabiedrības nozīmes mērķus, un nav pretrunā ar BCR.

Izvērtējot trešās valsts tiesību aktus un praksi, kas var ietekmēt BCR ietverto saistību izpildi, saistītās grupas dalībnieki jo īpaši ņems vērā šādus elementus:

- pārsūtīšanas vai pārsūtīšanas kopuma un jebkādas turpmākas pārsūtīšanas vienā un tajā pašā trešā valstī vai uz citu trešo valsti īpašie apstākļi, tostarp i) nolūki, kādos personas dati tiek pārsūtīti un apstrādāti; ii) apstrādē iesaistīto struktūru veidi (datu saņēmējs/datu saņēmējs par jebkādu tālāku pārsūtīšanu); iii) ekonomikas nozare, kurā notiek pārsūtīšana/pārsūtīšanas komplekss; iv) pārsūtīto personas datu kategorijas un formāts; v) apstrādes (tostarp saglabāšanas) atrašanās vieta; vi) izmantotie pārsūtīšanas kanāli;
- galamērķa trešās valsts tiesību akti un prakse, kas attiecas uz pārsūtīšanas apstākļiem, tostarp tie, kas prasa personas datu izpaušanu pieprasījuma iesniedzējai iestādei/atļauj to piekļuvi, un tie, kas nodrošina tiešu piekļuvi, kā arī piemērojamie ierobežojumi un aizsardzības pasākumi;
- visas attiecīgās līgumiskās, tehniskās vai organizatoriskās garantijas, kas paredzētas, lai papildinātu garantijas saskaņā ar BCR, tostarp pasākumus, ko piemēro pārsūtīšanas laikā un personas datu apstrādei galamērķa trešā valstī.

Tiktāl, cik būtu jāievieš drošības pasākumi (papildus tiem, kas paredzēti BCR), John Deere GmbH & Co KG un galvenais privātuma speciālists, ko atbalsta globālā privātuma nodaļas darba grupa, tiks informēts un iesaistīts šādā izvērtējumā. Saistītās grupas dalībnieki pienācīgi dokumentēs šādu izvērtējumu, kā arī izvēlētos un īstenotos papildu pasākumus un pēc pieprasījuma dara šādu dokumentāciju pieejamu kompetentajām uzraudzības iestādēm.

Datu saņēmējs nekavējoties paziņos datu nosūtītājam, ja, izmantojot BCR kā pārsūtīšanas rīku un kamēr tas ir BCR dalībnieks, tam ir pamats uzskatīt, ka uz to attiecas vai ir attiecināti tiesību akti vai prakse, kas neļauj tam izpildīt saistības saskaņā ar BCR, tostarp pēc izmaiņām trešās valsts tiesību aktos vai pasākumā (piemēram, pieprasījums). Šī informācija tiks sniegta arī John Deere GmbH & Co KG.

Pēc šāda paziņojuma pārbaudes Datu nosūtītājs, John Deere GmbH & Co KG un galvenais privātuma speciālists, ko atbalsta globālā privātuma nodaļas darba grupa, nekavējoties noteiks papildu pasākumus, kas jāpieņem Datu nosūtītājam/Datu importētājam, lai tie varētu izpildīt savas saistības saskaņā ar BCR. Tas pats attiecas uz gadījumiem, kad Datu nosūtītājam ir pamats uzskatīt, ka Datu saņēmējs vairs nevar izpildīt savas saistības saskaņā ar BCR.

Ja datu eksportētājs, John Deere GmbH & Co KG un galvenais privātuma speciālists, ko atbalsta globālā privātuma nodaļas darba grupa, izvērtē, ka BCR — pat ja tiem ir pievienoti papildu pasākumi — nav iespējams nodrošināt pārsūtīšanas nodošanu/kopumu, vai, ja to pieprasa kompetentā uzraudzības iestāde, tas pārtrauks attiecīgo pārsūtīšanu/kopumu, kā arī visas pārsūtīšanas, par kurām viens un tas pats novērtējums un pamatojums varētu novest pie līdzīga rezultāta, līdz atkal tiks nodrošināta atbilstība vai pārsūtīšana tiks izbeigta.

Pēc šādas apturēšanas Datu nosūtītājs pārtrauks pārsūtīšanu/pārsūtīšanu kopu, ja BCR nav iespējams ievērot un atbilstība BCR netiek atjaunota viena mēneša laikā pēc apturēšanas. Šādā gadījumā personas dati, kas pārsūtīti pirms apturēšanas, un to kopijas pēc datu nosūtītāja izvēles jānodod atpakaļ vai pilnībā jāutilizē.

John Deere GmbH & Co KG un galvenais privātuma speciālists, kuru atbalsta globālā privātuma nodaļas darba grupa, informēs visus pārējos saistītās grupas dalībniekus par veikto izvērtējumu un tā rezultātiem, lai identificētie papildu pasākumi tiktu piemēroti gadījumā, ja viņi veic tāda paša veida pārsūtīšanu vai, ja nevar ieviest efektīvus papildu pasākumus, attiecīgā pārsūtīšana tiek apturēta vai izbeigta.

Datu eksportētāji pastāvīgi un vajadzības gadījumā sadarbībā ar datu importētājiem pārbauga attīstību trešajās valstīs, uz kurām tie ir nosūtījuši personas datus, kas var ietekmēt aizsardzības līmeņa sākotnējo izvērtējumu un lēmumus, kas attiecīgi pieņemti par šādu pārsūtīšanu.

13.2. Datu saņēmēja pienākumi valdības pieprasījumu un tiešas piekļuves gadījumā

Neskarot 13.1. punktu, datu saņēmējs nekavējoties informēs datu nosūtītāju un, ja iespējams, datu subjektu ar datu nosūtītāja palīdzību vajadzības gadījumā, ja:

- saņem pieprasījumu, un šādā gadījumā šādā paziņojumā iekļauj informāciju par pieprasītajiem personas datiem, pieprasījuma iesniedzēju iestādi, pieprasījuma juridisko pamatu un sniegto atbildi;
- uzzina par jebkādu tiešu piekļuvi, un tādā gadījumā šādā paziņojumā iekļauj visu Datu saņēmējam pieejamo informāciju.

Ja datu nosūtītājam/datu subjektam ir aizliegts paziņot par to, datu saņēmējs darīs visu iespējamo, lai panāktu atteikšanos no šāda aizlieguma, lai iespējami ātrāk paziņotu un nodrošinātu pēc iespējas vairāk informācijas, un dokumentēs savus centienus, lai varētu tos uzrādīt pēc datu nosūtītāja pieprasījuma.

Datu saņēmējs regulāri sniedz datu nosūtītājam pēc iespējas lielāku būtisku informāciju par saņemtajiem pieprasījumiem (jo īpaši pieprasījumu skaitu, pieprasīto personas datu veidu, pieprasījuma iesniedzēju iestādi(-es), to, vai pieprasījumi ir apstrīdēti, un šādu problēmu iznākumu utt.). Ja datu importētājam ir daļēji/pilnībā aizliegts sniegt datu nosūtītājam iepriekš minēto informāciju, tas bez nepamatotas kavēšanās attiecīgi informē datu nosūtītāju.

Datu saņēmējs saglabās iepriekš minēto informāciju tik ilgi, kamēr uz personas datiem attiecas BCR nodrošinātie drošības pasākumi, un pēc pieprasījuma dara to pieejamu kompetentajai uzraudzības iestādei.

Datu saņēmējs pārskatīs pieprasījuma likumību, it īpaši to, vai tas paliek pieprasījuma iesniedzējai iestādei piešķirto pilnvaru robežās, un apstrīdēs pieprasījumu, ja pēc rūpīgas izvērtēšanas tas secinās, ka ir pamatots iemesls uzskatīt, ka pieprasījums ir nelikumīgs saskaņā ar trešās valsts tiesību aktiem, piemērojamiem pienākumiem saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un starptautiskās sabiedrības principiem. Datu saņēmējs ar tādējiem pašiem nosacījumiem meklēs pārsūdzības iespējas. Apstrīdot pieprasījumu, datu saņēmējs pieprasīs veikt pagaidu pasākumus, lai apturētu pieprasījuma sekas, līdz kompetentā tiesu iestāde būs pieņēmusi lēmumu pēc būtības. Tā neizpauž pieprasītos personas datus, līdz tas būs jādara saskaņā ar piemērojamiem procedūras noteikumiem.

Datu saņēmējs dokumentēs savu juridisko izvērtējumu un visas pieprasījuma apstrīdēšanas iespējas un, ciktāl to pieļauj trešās valsts tiesību akti, dara

dokumentāciju pieejamu datu nosūtītājam. Tas arī pēc pieprasījuma darīs to pieejamu kompetentajai uzraudzības iestādei. Datu saņēmējs sniedz minimālo pieļaujamo informācijas apjomu, atbildot uz pieprasījumu, pamatojoties uz saprātīgu pieprasījuma interpretāciju.

Jebkurā gadījumā saistītās grupas dalībnieka personas datu pārsūtīšana jebkurai valsts iestādei nav milzīga, nesamērīga un nekritiska tādā veidā, kas pārsniedz to, kas vajadzīgs demokrātiskā sabiedrībā.

14. Neatbilstība BCR

Datu importētājam nekavējoties jāinformē datu nosūtītājs, ja tas kādu iemeslu dēļ nespēj nodrošināt atbilstību BCR, tostarp, kā izklāstīts 13.1. punktā.

Ja datu saņēmējs pārkāpj BCR/nespēj tos ievērot, datu nosūtītājam jāaptur attiecīgā pārsūtīšana.

Pēc datu nosūtītāja izvēles datu importētājam nekavējoties jāatgriež vai jāizdzēš personas dati, kas pārsūtīti saskaņā ar BCR, ja:

- Datu nosūtītājs ir pārtraucis pārsūtīšanu un atbilstība šiem BCR netiek atjaunota saprātīgā termiņā un jebkurā gadījumā viena mēneša laikā pēc apturēšanas;
- Datu saņēmējs būtiski vai pastāvīgi pārkāpj BCR;
- Datu saņēmējs nepilda kompetentās tiesas vai kompetentās uzraudzības iestādes saistošu lēmumu par saviem pienākumiem saskaņā ar BCR.

Tas pats attiecas uz jebkuru šādu personas datu kopiju. Datu saņēmējs apliecina šādu personas datu dzēšanu datu nosūtītājam.

Kamēr šādi personas dati netiks dzēsti/nosūtīti atpakaļ, datu saņēmējs turpinās nodrošināt atbilstību BCR attiecībā uz personas datiem.

Gadījumā, ja datu importētājam piemēro vietējos tiesību aktus, kas aizliedz saskaņā ar BCR pārsūtīto personas datu atgriešanu/dzēšanu, datu saņēmējs garantē, ka tas turpinās nodrošināt atbilstību BCR, un apstrādā personas datus tikai tādā apmērā un tik ilgi, cik to pieprasa šie vietējie tiesību akti.

Šā pielikuma 4. sadaļas prasības var atcelt, ciktāl to atļauj tieši piemērojamie EEZ tiesību akti vai attiecīgā datu nosūtītāja dalībvalsts tiesību akti, kas sākotnēji pārsūtīja personas datus datu saņēmējam ārpus EEZ.

15. Saistība starp BCR un valsts tiesību aktiem

Ja vietējiem EEZ tiesību aktiem, kas piemērojami saistītās grupas dalībnieka personas datu apstrādei, ir nepieciešams augstāks personas datu aizsardzības līmenis, tam būs prioritāte pār šiem BCR.

Jebkurā gadījumā personas datus apstrādā saskaņā ar principiem, kas attiecas uz personas datu apstrādi, ko nosaka VDAR un attiecīgie valsts tiesību akti.

16. Savstarpēja palīdzība un sadarbība ar uzraudzības iestādēm

Saistītās grupas dalībnieki sadarbosies un palīdzēs viens otram izskatīt datu subjektu pieprasījumus vai sūdzības attiecībā uz šiem BCR.

Saistītās grupas dalībnieki apņemas sadarboties ar kompetentajām uzraudzības iestādēm arī attiecībā uz izmeklēšanu, auditu vai izmeklēšanu (vajadzības gadījumā arī uz vietas) saistībā ar šo BCR ievērošanu, sniegt tām visu pieprasīto informāciju par apstrādes darbībām, uz kurām attiecas šie BCR, un ievērot kompetento uzraudzības iestāžu lēmumus un ņemt vērā to ieteikumus attiecībā uz šo BCR interpretāciju un piemērošanu. Saistītās grupas dalībnieki vienojas izšķirt strīdus ar kompetentajām uzraudzības iestādēm par to, kā tās uzrauga šo BCR ievērošanu, ievērojot kompetentās uzraudzības iestādes dalībvalsts procesuālās tiesības un tiesu jurisdikciju.

17. Trešās puses saņēmēja tiesības

Datu subjektiem, uz kuru personas datiem attiecas šie BCR, ir tiesības piemērot šo BCR 4., 8., 9., 10., 11., 12., 14., 15., 17., 18. un 19. sadaļu, pamatojoties uz trešo pušu saņēmēju tiesībām, ievērojot pārējos šos BCR.

Datu subjekti, uz kuru personas datiem attiecas šie BCR, var censties panākt atbilstību iepriekš minētajiem noteikumiem, kas publicēti saskaņā ar 16. sadaļu, kā arī VDAR, tostarp jo īpaši, bet ne tikai, tiesiskās aizsardzības līdzekļiem, saistībām un sodiem, un var pieprasīt zaudējumu atlīdzību, iesniedzot sūdzību kompetentajām uzraudzības iestādēm (jo īpaši datu subjekta pastāvīgās dzīvesvietas dalībvalstī, darba vietā vai iespējamā pārkāpuma vietā) un EEZ kompetentajām tiesām (proti, ja pārzinis vai apstrādātājs veic uzņēmējdarbību vai ja datu subjektam ir pastāvīgā dzīvesvieta), bet ne kādā citā uzraudzības iestādē, tiesā vai tiesā, kas atrodas ārpus EEZ jurisdikcijas. Gadījumā, ja šie BCR tiek pārkāpti no EEZ neatkarīgu saistīto grupas dalībnieku puses, tie var iesniegt sūdzību arī kompetentajām uzraudzības iestādēm un EEZ kompetentajām tiesām, vai nu datu nosūtītāja jurisdikcijai, kas definēta saskaņā ar šiem BCR, vai John Deere GmbH & Co KG jurisdikcijai, un šādā gadījumā iestādēm vai tiesām būs jurisdikcija, un datu subjektiem būs tiesības un tiesiskās aizsardzības līdzekļi pret John Deere GmbH & Co KG tā, it kā John Deere GmbH & Co KG būtu izdarījis saistītās grupas dalībnieka pārkāpumu ārpus EEZ. Ja datu subjekts iesniedz šādu prasību, pierādīšanas pienākums par to, ka saistītās grupas dalībnieks ārpus EEZ nav atbildīgs par to BCR pārkāpumiem, uz kuriem pamatojas datu subjekta prasība, ir John Deere GmbH & Co KG. Ja pēdējais var pierādīt, ka saistītās grupas dalībnieks ārpus EEZ nav atbildīgs par tiesību aktu, tas var atbrīvot sevi no jebkādas atbildības. Iepriekš minētajos jautājumos un saistītajos kompensācijas pieprasījumos datu subjektu var pārstāvēt bezpeļņas organizācija, organizācija vai asociācija, kas ir pienācīgi izveidota saskaņā ar dalībvalsts tiesību aktiem, kurai ir sabiedrības interesēs esoši mērķi un kura darbojas datu subjektu tiesību un brīvību aizsardzības jomā.

Lai izvairītos no šaubām, šie BCR neietekmē datu subjektu tiesības saskaņā ar piemērojamiem vietējiem datu aizsardzības tiesību aktiem EEZ vai nekaitē vai citādi neierobežo datu subjektu spēju īstenot savas tiesības saskaņā ar piemērojamiem vietējiem tiesību aktiem EEZ.

18. Šo BCR satura atjauninājumi un saistīto dalībnieku saraksts

Šos BCR var atjaunināt un grozīt. John Deere GmbH & Co KG reizi gadā informē kompetentās uzraudzības iestādes, informējot vadošo uzraudzības iestādi par visām izmaiņām šajos BCR vai saistīto grupas dalībnieku sarakstā (tostarp sniedzot īsu paskaidrojumu par šādām izmaiņām), kā arī atbilstošā veidā informē datu subjektus par šādām izmaiņām. Kompetentās uzraudzības iestādes arī būtu jāinformē reizi gadā, ja izmaiņas nav veiktas. John Deere GmbH & Co KG ziņo par visām izmaiņām BCR vai saistīto grupas dalībnieku sarakstā saistītās grupas dalībniekiem.

Ja izmaiņas, iespējams, ietekmētu šo BCR piedāvātās aizsardzības līmeni vai būtiski ietekmētu šos BCR (t. i., saistošā rakstura izmaiņas), par to nekavējoties jāinformē saistītās grupas dalībnieki un pirms šādu izmaiņu veikšanas attiecīgajām kompetentajām uzraudzības iestādēm ar galvenās uzraudzības iestādes starpniecību (tostarp sniedzot īsu paskaidrojumu par šādām izmaiņām).

Globālā privātuma nodaļas darba grupa uztur pilnībā atjauninātu saistīto grupas dalībnieku sarakstu, kas ir sniegts kā šo BCR pielikums, izseko un reģistrē visus BCR atjauninājumus un sniedz nepieciešamo informāciju datu subjektiem (publicējot BCR, kā paskaidrots 19. sadaļā) un pēc pieprasījuma kompetentajām uzraudzības iestādēm. Personas datu pārsūtīšana saskaņā ar šiem BCR nenotiks, kamēr jaunais dalībnieks / saistītās grupas dalībnieks nav faktiski uzņēmies saistības un spēj nodrošināt atbilstību, tostarp nosūtot savus darbiniekus uz apmācību un izpratnes veicināšanas programmu (kā aprakstīts 6. sadaļā).

19. Publikācija

Šie BCR tiks publicēti un attiecīgā saite būs pieejama katra EEZ saistītā grupas dalībnieka tīmekļa vietnē un darbiniekiem iekšējā.

Šī BCR publiskā versija vienmēr ietver vismaz šādu informāciju, kas attiecas uz BCR:

- BCR darbības joma;
- saistītās grupas dalībnieku saistības;
- datu aizsardzības principi;
- apstrādes likumība;
- paziņojumi par drošības un personas datu aizsardzības pārkāpumiem;
- ierobežojumi attiecībā uz tālāku pārsūtīšanu;
- datu subjekta tiesības;
- datu subjektu trešās puses saņēmēju tiesības un līdzekļi to īstenošanai;
- sūdzību iespējas saistībā ar atbilstību šiem BCR;
- izmantoto definīciju/saīsinājumu saraksts.

Datu subjekti var pieprasīt šo BCR kopiju, sazinoties ar John Deere, kā izskaidrots 20. sadaļā.

20. Kontaktinformācija

Saziņas dati EEZ:

EEZ/Apvienotās Karalistes grupas datu aizsardzības speciālists

R2DataPrivacyManager2@JohnDeere.com

John Deere GmbH & Co KG

John Deere Str. 70 68163

Manheima

Vācija

Saziņa ārpus EEZ:

Privātuma pārvaldnieks

PrivacyManager@JohnDeere.com

Globālās uzņēmējdarbības vadības centrs

Deere & Company

One John Deere Place

Moline, Illinois 61265-8089

ASV

Spēkā stāšanās datums: 2018. gada 7. maijs

Pielikums

Saistītās grupas dalībnieku saraksts — statuss, 2026. gada 7. maijs

Valsts	Uzņēmuma nosaukums	Uzņēmuma adrese	Uzņēmuma reģistrācija
Argentina	John Deere Credit Compañía Financiera, Sociedad Anonima	Juan Orsetti 481, Granadero Baigorria, Provincia De Santa Fe, Argentina, S2152CFA	30-70702485-9
Australia	John Deere Financial Limited	166-170 Magnesium Dr., Crestmead, Queensland 4132, Australia	ACN 078 714 646
Australia	John Deere Limited	166-170 Magnesium Dr., Crestmead, Queensland 4132, Australia	ACN 008 671 725
Australia	Waratah Forestry Equipment Pty. Ltd.	5 Collins Road, Melton Victoria, 3337, Australia	ACN 006 562 545
Australia	Wirtgen Australia Pty. Ltd.	Lot 2, Great Eastern Highway, (off Apac Way), South Guildford, WA 6055, Australia	ACN 002 968 167
Austria	Kreisel Electric GmbH	Kreiselstraße 1 4261 Rainbach im Mühlkreis, Austria	FN 585301m
Austria	Wirtgen Österreich GmbH	Dr. Linsinger Str. 5, 4662 Steyrermühl, Austria	FN 218183h
Belgium	Wirtgen Belgium BV	Schoonmansveld 19a, 2870 Puurs, Belgium	413842778
Brazil	Banco John Deere S.A.	Rod. Eng. Ermenio de Oliveira Penteado (SP-075) s/n, km 57,5 Prédio 1, 1º Andar, Bairro Helvétia, Indaiatuba, Sao Paulo 13337-300 Brazil	NIRE 35300443462
Brazil	CANOAS MANUFATURA DE MÁQUINAS AGRÍCOLAS LTDA.	Rua Antônio Frederico Ozanan, nº 2.800, Brigadeira, CEP, Canoas City, Rio Grande do Sul 92420-360, Brazil	NIRE 43.209.344.496
Brazil	Ciber Equipamentos Rodoviários Ltda.	Rua Senhor Do Bom Fim, 177, Porto Alegre / RS CEP 91140-380, Brazil	NIRE 4320371161-6
Brazil	John Deere Brasil LTDA.	Engenheiro Jorge Antonio Dahne Logemann, 600, Distrito Industrial, Horizontina, Rio Grande do Sul, Brazil	NIRE 43205042584; IE 0620007826
Brazil	John Deere Equipamentos do Brasil Ltda.	Engenheiro Ermênio de Oliveira Penteado, s/nº - entre km 61+160 metros ao km 61+280 metros – Pista Norte, Helvétia, Indaiatuba, São Paulo, Brasil	NIRE 35213887915

Bulgaria	Wirtgen Bulgaria EOOD	10, Rozova Gradina Str., 1588 Krivina, Bulgaria	UIC 121164324
Chile	John Deere Financial Chile SpA	Luis Pasteur No. 5280, oficina 402, comuna de Vitacura, Santiago de Chile, Chile	761708473
China	John Deere (China) Investment Co., Ltd.	No 393, Units 1001, 1002, 1003, 10th Floor, Building 2, Yard 15, Guanghai Road, Chaoyang District, Beijing, 100000	91110000710938941J
China	John Deere (Jiamusi) Agricultural Machinery Co., Ltd.	No. 1 Lianmeng Road, Jiamusi 154002, Heilongjiang Province, China	91230800606542285D
China	John Deere (Tianjin) Company, Limited	No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457, China	911201167736005852
China	John Deere (Tianjin) International Trading Co., Ltd.	No. 309, 310, 3rd Floor, No. 92, Haibin 5th Road, Tianjin Pilot Free Trade Zone, China	91120116718262384Q
China	John Deere Finance Lease Co., Ltd.	1st Floor, No. 89, 13th Avenue, TEDA, Tianjin, China 300457	91120116562683843D
China	Wirtgen (China) Machinery Co., Ltd.	No. 395, Chuang Ye Road, Langfang Economic and Technical Development Zone, Hebei, 065001, P.R. China	91131000755456671L
China	Wirtgen (Foshan) Machinery Co. Ltd.	No. 41 Xile Ave., Leping Town, Sanshui District Foshan 528137, China	91440607MA4UQ8GR8M
China	Wirtgen (Taicang) Machinery Co., Ltd.	12 Xinmiao Road, Taicang Economy Development Area, Taicang, China	91320585398339812Q
China	Wirtgen Hong Kong Ltd.	Unit C, 20/F., Morrison Plaza, 9 Morrison Hill Road, Wan Chai, Hong Kong, China	273723
Denmark	Wirtgen Denmark A/S	Taulov, Taulov Kirkevej 28, 7000 Fredericia, Denmark	CVR-81667217
Estonia	OÜ Wirtgen Eesti	Saha-Loo tee 14, Iru küla 74206, Jõelähtme vald, Harju Maakond, Estonia	10622518
Finland	John Deere Forestry Oy	Lokomonkatu 21, PL 474 Tampere, FIN-33900, Finland	1592331-8
Finland	Waratah OM Oy	Rahtikatu 14, Joensuu, 80100, Finland	1865718-2

Finland	Wirtgen Finland Oy	Huurrekuja 11, 04360 Tuusula, Finland	1012387-2
France	John Deere S.A.S.	1 rue John Deere Cedex, Fleury Les Aubrais, France 45401	086 280 393
France	John Deere Solutions Réseau S.A.S	23 Rue du Paradis, 45140 Ormes, France	818 865 149
France	Ribouleau Monosem	16 rue du Général de Gaulle, Largeasse, France 79240	626 620 116
France	Wirtgen France S.A.S.	7, rue Marc Seguin - BP 31633, 95696 Goussainville Cedex, France	722 036 134
Germany	Benninghoven Zweigniederlassung der Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Benninghovenstr. 1, 54516 Wittlich, Germany	HRB 23351
Germany	Construction Technologies Holding GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 26777
Germany	Deere & Company European Office	John Deere Strasse 70, Mannheim, Germany 68163	HRB 1653
Germany	Hamm AG	Hammstraße 1, 95643 Tirschenreuth, Germany	HRB 1851
Germany	John Deere GmbH & Co. KG	John-Deere-Str. 70, 68163 Mannheim, Germany	HRA 704371
Germany	John Deere Insurance Agency GmbH	Reinhard-Wirtgen-Straße 2, Windhagen, Germany 53578, Germany	HRB 29940
Germany	John Deere Walldorf GmbH & Co. KG	John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190	HRA 707944
Germany	John Deere Walldorf International GmbH	John-Deere-Str.1, Walldorf Germany 69190	HRB 743035
Germany	Joseph Vögele Aktiengesellschaft	Joseph Vögele Strasse 1, 67075 Ludwigshafen, Germany	HRB 62108
Germany	Kleemann GmbH	Manfred-Wörner-Str. 160, 73037 Göppingen, Germany	HRB 530810

Germany	Maschinenfabrik Kemper GmbH & Co. KG	Breul, 48703 Stadtlöhn, Germany	HRA 2556
Germany	Wirtgen Deutschland Vertriebs- und Service GmbH	Ulstettstraße 6, 86167 Augsburg, Germany	HRB 20259
Germany	Wirtgen GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 14080
Germany	WIRTGEN GROUP Branch of John Deere GmbH & Co. KG	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRA 704371
Germany	Wirtgen International GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 12873
Germany	Wirtgen Mineral Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 23351
Germany	Wirtgen North Africa GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 21670
Germany	Wirtgen Road Technologies GmbH	Reinhard-Wirtgen-Str. 2, 53578 Windhagen, Germany	HRB 23312
Hungary	Wirtgen Budapest Kft.	Erdőalja u.1, 2363 Felsőpakony, Hungary	13-09-183587
India	John Deere Financial India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India	U65923PN2011P TC141149
India	John Deere India Private Limited	Tower XIV, Cybercity, Magarpatta City, Hadapsar, Pune Maharashtra, 411 013, India	U74220PN1997P TC112441
India	Wirtgen India Pvt. Ltd.	Gat No.301/302, Bhandgaon-Khor Road, Village-Bhandgaon, Tal.Daund, Dist.Pune - 412214, India	No. 08/18808 of 1995
Ireland	John Deere Forestry Limited	Ballyknocken, Glenealy, Co. Wicklow, Ireland	105782
Ireland	The Vapormatic Company (Ireland) Limited	Office 7, 2nd Floor, Unit 8 Fashion City, Ballymount, Dublin 24, D24EW2P, Ireland	20235
Ireland	Wirtgen Ireland Ltd.	Enfield Industrial Estate, Trim Road, Enfield, Co. Meath, Ireland	354269

Israel	JDBH Works Ltd.	Kibbutz Beith Hashita, Tzvaïm Industrial Zone, Israel 10801	514395136
Italy	John Deere Acceptances S.r.l.	Via Roma 108F, Cassina de' Pecchi, Milano, Italy 20051, Italy	MI-1656534
Italy	John Deere Italiana S.r.l.	Via Roma 108F, Cassina de' Pecchi, Milano, Italy 20051, Italy	MI-1869021
Italy	Mazzotti S.r.l.	Via Dismano, 138/A, 48124 Ravenna RA, Italy	RA – 165367
Italy	Wirtgen Macchine S.r.l.	Via delle Industrie 7, 20082 Noviglio (Milano), Italy	MI-1101267
Japan	Wirtgen Japan Co., Ltd.	Tsunekura Building 3F, 20-6, Jinbo-cho 2 chome, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo 100-0051, Japan	0100-01-011456
Latvia	SIA Wirtgen Latvia	Mežapurva iela 7, Riga, LV-1064	40003474522
Lithuania	UAB Wirtgen Lietuva	Liepkalnio g. 188, 13242 Vilnius, Lithuania	111642847
Luxembourg	John Deere Bank S.A.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 74106
Luxembourg	John Deere Cash Management	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 101957
Luxembourg	John Deere Holding Brazil S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 164743
Luxembourg	John Deere Luxembourg Canada Holding S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B278069
Luxembourg	John Deere Luxembourg Holding S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B285065
Luxembourg	John Deere Luxembourg Investment S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 165923
Luxembourg	John Deere Mexico S.à r.l.	6A, route de Trèves, 2633 Senningerberg, Luxembourg	B 164760

Luxembourg	John Deere Technologies S.C.S.	17 Boulevard FW Raiffeisen, Luxembourg 2411	B218141
Malaysia	Wirtgen (M) SDN. BHD.	No.12A Jalan Mandolin 33/5, Shah Alam Premier Industrial Park, Seksyen 33, Shah Alam, Selangor 40400, Malaysia	531649-M
Malta	Steel Plow Insurance Limited	The Hedge Business Centre, Level 3, Triq ir-Rampa ta' San Giljan, Balluta Bay, St Julians STJ1062, Malta, Malta	C108521
Mexico	Grupo John Deere, S. de R.L.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	N-2021007603
Mexico	John Deere Financial Mexico, S.A. de C.V. SOFOM, ENR	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	56623*9
Mexico	John Deere Shared Services México, S. de R.L. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	N-2017096712
Mexico	Motores John Deere S.A. de C.V.	Carretera a Mieleras Km. 6.5 s/n, C.P. 27400, Torreon, Coahuila, Mexico	55257
Mexico	Servicios Administrativos John Deere S.A. de C.V.	Boulevard Diaz Ordaz número 500, interior A, Colonia la Leona, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon 66210, Mexico	69988*9
Mexico	Vapormatic de Mexico S.A. de C.V.	Acceso V #110-A Nave 5, Desarrollo Montana 2000 Section III 76150, Querteraro, Qro., Mexico	28742
Norway	John Deere Forestry AS	Industriveien 13, Kongsvinger, N-2212, Norway	957 269 222
Norway	Wirtgen Norway AS	Gallebergveien 18, Postboks 64, 3071 Sande i Vestfold, Norway	968 469 940
Poland	John Deere Polska Sp. z o.o.	ul. Poznańska 1B, 62-080 Tarnowo Podgórne, Poland	0000129369
Poland	Wirtgen Polska Sp.z o.o.	Ul. Ostrowska 344, 61-312 Poznan, Poland	KRS-0000010741
Romania	Wirtgen Romania S.R.L.	Str. Zborului nr 1-3, Otopeni, 075100 Bucuresti - Otopeni, Romania	J23/397/2003
Singapore	John Deere (Singapore) Service Co. Pte. Ltd.	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore	202312098M

Singapore	John Deere Asia (Singapore) Private Limited	438 Alexandra Road #12-01/04, Alexandra Point, Singapore, 119958, Singapore	200610270R
Singapore	Wirtgen Singapore Pte. Ltd.	No. 5 Tuas Avenue 18A, Singapore 638854, Singapore	199602575N
South Africa	John Deere (Pty) Ltd	Hughes Extension 47, 38 Oscar Street, Boksburg, Gauteng, 1459 South Africa	UC.37595
South Africa	Wirtgen South Africa (Pty) Ltd	52 Maple Street, Pomona, Kempton Park 1619, South Africa	1999/010901/07
Spain	John Deere Iberica S.A.	Carretera de Toledo Km. 12.200, Getafe, Spain 28905, Spain	Hoja M-13643 Tomo 655 Folio 116
Spain	King Agro Europa, S.L.	C/Doce 10 Polígono Industrial Canya dels Cond Picassent (Valencia), Spain, 46220	138255
Sweden	John Deere Forestry AB	Fyrgatan 8, Box 502, Maersta, S-195 25, Sweden	556584-6614
Sweden	Svenska John Deere A.B.	Fyrgatan 8-14, 195 91 Märsta / Sigtuna, Sweden 195 91, Sweden	556063-2431
Sweden	Wirtgen Sweden AB	Björnstorpsvägen 18, 342 30 Alvesta, Sweden	556465-2534
Taiwan, R.O.C.	Wirtgen Taiwan Co., Ltd.	No. 1190, Sec. 3, Fuguo Rd., Luzhu Dist., Taoyuan City 33849, Taiwan	60711084
Thailand	John Deere (Thailand) Limited	252 SPE Tower, 10th Floor, Room 1032-05, Phahonyothin Rd, Samsen Nai, Phaya Thai, Bangkok, Thailand 10400, Thailand	105554098371
Thailand	Wirtgen (Thailand) Co. Ltd.	99/9 Moo 6, Bangna-Trad Km. 24 Rd., T.Bang Sao Thong, A. Bang Sao Thong, Samutprakarn 10540 Thailand	115540004433
The Netherlands	John Deere Enschede B.V.	Rigtersbleek-Aalten 4 – K1.11, 7521 RB Enschede, The Netherlands	6022728
The Netherlands	John Deere Fabriek Horst B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	12020529
The Netherlands	John Deere Nederland B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	12023490

The Netherlands	John Deere Real Estate B.V.	Energiestraat 16, NL-5961 PT Horst, Postbus 6006, The Netherlands	53870816
The Netherlands	Wirtgen Nederland B.V.	Velsenstraat 1, 4251 LJ Werkendam, Netherlands	RSIN 002982055
Turkey	Wirtgen Turkey Makine Sanayi ve Ticaret Limited Şirketi	Ankara Caddesi, No: 223, Bahcelievler Mahallesi, 06830 Gölbaşı / Ankara, Turkey	233562
Ukraine	John Deere Ukraina	Business center "Chayka Plaza", Soborna Street 1-B, 5th floor, Kiev-Svjatoshin district, Kiev region	35982633
Ukraine	PIK Wirtgen Ukraine	Pyrogivskyy shlyakh Str. 28, 03083 Kyiv, Ukraine	25638086
United Kingdom	John Deere Forestry Ltd.	Carlisle Airport Trading Estate, Carlisle, Cumbria, Carlisle, England CA6 4NW, United Kingdom	02218900
United Kingdom	John Deere Limited	Harby Road, Langar, Nottingham, NG13 9HT, UK	SC028492
United Kingdom	The Vapormatic Company Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, England EX2 7LA, United Kingdom	538655
United Kingdom	Vapormatic Europe Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, England EX2 7LA, United Kingdom	10701451
United Kingdom	Vapormatic U.K. Limited	Kestrel Way, Sowton Industrial Estate, Exeter, England EX2 7LA, United Kingdom	10698462
United Kingdom	Wirtgen Ltd.	Wirtgen Group House, Overfield Park, Godfrey Drive, Newark, England NG24 2UA, United Kingdom	3026300
United States	ATI Products, Inc.	5100-H W.T. Harris Blvd., Charlotte, NC 28269	0119690
United States	Blue River Technology LLC	3303 Scott Blvd., Santa Clara, CA 95054	729204
United States	Deere Credit Services, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600	2083737
United States	Deere Credit, Inc.	6400 N.W. 86th Street, P.O. Box 6600, Johnston, IA 50131-6600	0820863

United States	Deere Payroll Services, Inc.	One John Deere PI, Moline, IL 61265	782625
United States	John Deere Agricultural Holdings, Inc.	One John Deere PI, Moline, IL 61265	2602726
United States	John Deere Capital Corporation	8383 Greenway Boulevard, Suite 300, Middleton, WI 53562	525920
United States	John Deere Construction & Forestry Company	One John Deere PI, Moline, IL 61265	716911
United States	John Deere E-Commerce LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	W01347996
United States	John Deere Electric Powertrain LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	6407612
United States	John Deere Forestry Group LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	386421
United States	John Deere Shared Services LLC	One John Deere PI, Moline, IL 61265	729218
United States	John Deere Thibodaux LLC	244 Highway 3266, Thibodaux, LA 70301-1602	729315
United States	NavCom Technology, Inc.	20780 Madrona Ave, Torrance, CA 90503	C1997002
United States	Timberjack Corporation	3650 Brookside Parkway, Suite 400, Alpharetta, GA 30022-4426	2028187
United States	Waratah Forestry Attachments LLC	375 International Park, Suite 200, Newnan, GA 30265	K920710
United States	Wirtgen America, Inc.	6030 Dana Way, Antioch, TN 37013	000162073